

**Réunion du conseil d'administration de l'ACC**  
**Les 3 et 4 novembre 2007**  
**De 9 h à 17 h et de 9 h à 16 h**  
**Montréal (Québec)**

**NOTE : These minutes were translated from the original minutes which were recorded in English.**

**Sont présents :** Maria De Cicco (présidente du conseil), David Paterson, Ron Lehr, Réal LeClerc, Lynda Younghusband, Michel Turcotte, Maxine MacMillan, Lorna Martin, Connie Gerwing, Mona Chevalier, June Sanderson, Linda Wheeldon, Janice Tester, Kris Magnusson, Blythe Shepard, Hope Wojcik, Barbara MacCallum (secrétaire).

**Accueil**

- Maria De Cicco accueille les membres du conseil et les remercie d'avoir pris le temps d'être à Montréal au cours de ce week-end.
- Maria remercie aussi les membres de l'Exécutif de lui avoir accordé un si grand appui et de l'aider à exercer son rôle.

**Ordre du jour**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Conflits d'intérêts
4. Comptes rendus des directeurs
5. Changements aux règlements
6. Compte rendu sur la RCC
7. Rapports des comités
8. Mise à jour sur le congrès
9. Procédure pour traiter une plainte relative à la déontologie
10. Coalition ontarienne
11. Changement de nom possible pour l'ACC
12. Fonds d'appui à la législation
13. Participation au congrès de l'ACC
14. Faire le marketing de l'ACC
15. Conseil d'accréditation des programmes d'éducation en counseling (CAPEC)
16. Association internationale d'orientation scolaire et professionnelle (AIOSP)
17. Responsabilités des bénévoles
18. Comptes rendus des comités et plans d'action pour les 100 prochains jours
19. Agrément et assurance
20. Prochaine réunion
21. Clôture de la réunion

**1. Adoption de l'ordre du jour**

**Proposition:** Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Réal LeClerc.**  
**ADOPTÉ**

**2. Adoption du procès-verbal précédent**

- On demande que la formulation du point suivant dans le procès-verbal du 27 septembre 2007 soit modifiée de la façon suivante :

- Michel Turcotte et Mona Chevalier ont demandé qu'une recherche juridique soit menée sur toute règle ou tout règlement qui empêcherait que le nom de l'association ne réfère aux conseillers et psychothérapeutes.
- On demande que le point 14 de la version française du procès-verbal réfère aux “RFP” et aux “RFI”.
- On suggère aussi que, à l'avenir, ces noms soient énoncés en entier plutôt que laissés sous forme d'acronymes.

**Proposition:** Que le procès-verbal de la réunion du 27 septembre soit adopté tel que modifié comme reflétant exactement les discussions et décisions du Conseil.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

### **3. Conflits d'intérêts**

- Tous les participants à l'exception de Michel Turcotte donnent confirmation qu'aucun des points à l'ordre du jour ne les met en conflit d'intérêts.
- Michel Turcotte indique qu'il pourrait se trouver en conflit d'intérêts à l'égard du point de l'odj traitant de l'AIOSP.

### **4. Comptes rendus des directeurs**

- Maria De Cicco demande que les directeurs focalisent leurs observations sur des questions ou préoccupations dont ils ne traitent pas déjà dans leur rapport écrit.
- Barb MacCallum demande que les directeurs qui ont distribué des copies papier de leur rapport à la réunion remettent une copie électronique au siège social.

#### **Terre-Neuve-et-Labrador – Lynda Younghusband**

- Lynda observe qu'elle a reçu plusieurs appels suite à l'envoi d'un bulletin.
- Elle reçoit aussi des appels au sujet du programme à l'Université Memorial.
- Elle se réjouit de la croissance du groupe qui se réunit chaque mois.
- Deux ateliers auront lieu :
  - Glenn Sheppard animera un atelier sur le will conduct a workshop on TSPT (trouble de stress post-traumatique).
  - Olga Heath animera un atelier sur les troubles de la nutrition.

#### **Nouveau-Brunswick – Anglophone – Maxine MacMillan**

- Maxine observe qu'elle a établi le contact avec Anne Vine à propos de la section des praticiens en pratique privée.
- Elle a remis ses coordonnées à Lorne Flavelle et Patricia Donihee.
- Anne serait très heureuse d'occuper un poste de dirigeant au sein de cette section.

#### **Nouveau-Brunswick – Francophone - Réal LeClerc**

- Réal observe qu'il a participé à l'AGA de l'AFCONB et réaffirmé le lien entre l'ACC et l'AFCONB.
- Il traitera de points liés au comité sur le bilinguisme et le biculturalisme, à la section autochtone et au congrès 2008 au moment où ces points de l'odj seront discutés.
- Il n'est pas sûr que les organisateurs du congrès puissent satisfaire aux demandes de la section autochtone.
- Réal se mettra en rapport avec Blythe Shepard, qui a eu l'occasion de rencontrer Roger John.

### **Nouvelle-Écosse – Linda Wheeldon**

- Linda observe qu'elle n'a pas pu soumettre son rapport par courriel parce que la grève à Acadia a entraîné une panne de la connexion courriel.
- Elle note que l'emploi continue de susciter des préoccupations pour les conseillers du niveau de la maîtrise en Nouvelle-Écosse.
- Elle note aussi que les PAE paye des honoraires beaucoup plus élevés aux psychologues qu'aux conseillers.
- Un nouveau représentant étudiant a été recruté, mais la grève a causé des interférences dans la progression des choses.

### **Île-du-Prince-Édouard – June Sanderson**

- La collaboration avec la PEICA s'est poursuivie.
- L'élection a amené au pouvoir un nouveau parti.
- Les relations qui avaient été forgées avec le gouvernement précédent doivent être reconstruites avec le nouveau.
- June essaie de mettre la section des conseillers scolaires en contact avec l'Association canadienne pour la santé en milieu scolaire.
- June note aussi que l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard et l'Université de Waterloo rédigeront une évaluation pour la sécurité dans les écoles.

### **Québec - Anglophone – Janice Tester**

- Deux représentants étudiants ont été recrutés.
- L'un d'eux se concentrera sur la QCA, qui paiera ses frais étudiants.
- L'autre se concentrera sur l'ACC.
- Janice a trouvé que la diffusion d'occasions de perfectionnement professionnel a suscité une rétroaction positive de la part de ses membres.
- Janice a participé à une réunion du conseil de la QCA et indique que l'affiliation entre la QCA et l'ACC demeure forte.

### **Québec - Francophone – Michel Turcotte**

- Michel note qu'il a établi un partenariat entre les organisateurs du congrès de Moncton et un groupe de Montréal de telle sorte que le groupe montréalais aura son congrès de deux jours juste avant le congrès de Moncton.
- La réglementation québécoise sur les psychothérapeutes continue de progresser.
- La loi devrait être présentée cet automne.
- Michel décrit dans un compte rendu la mise en oeuvre des titres au Québec, et les ordres participants.

### **Ontario - Anglophone – Hope Wojcik**

- Le projet de loi 171 a été adopté et a reçu la sanction royale le 4 juin 2007.
- La section de la RCN parrainera une autre collecte de fonds pour appuyer les activités de la coalition en Ontario.
- La section de la RCN est toujours aussi active et organise de multiples occasions de perfectionnement professionnel.

### **Ontario - Francophone – Mona Chevalier**

- Mona a recruté un représentant étudiant à l'Université d'Ottawa.
- Pour l'Université Saint-Paul, la même étudiante assume les responsabilités des groupes anglophones et francophones.

- Mona va présenter l'ACC aux étudiants de l'Université Saint-Paul le 5 novembre 2007 et à ceux de l'Université d'Ottawa, le 13 novembre 2007.
- Mona a aussi participé à une réunion de la section de la RCN et planifie un autre événement pour les francophones cet hiver. Le sujet de l'événement sera la thérapie centrée sur les émotions.

#### **Manitoba / Nunavut – Lorna Martin**

- Lorna signale qu'elle a distribué le guide de référence manitobain aux membres du Conseil.
- On peut en obtenir des copies supplémentaires en français ou en anglais auprès de Lorna.
- Elle ajoute que l'immigration récente au Manitoba a résulté en une vaste population d'immigrants ayant souffert de traumatismes liés au déplacement, à la tragédie et à la violence.
- Dans plusieurs cas, cette population a aussi une éducation limitée.
- Cela exerce une plus grande pression sur les professionnels de la santé mentale du Manitoba et a entraîné une plus grande focalisation sur le domaine du counseling en santé mentale.
- Cela a facilité l'introduction d'un cours de déontologie à l'université du Manitoba.
- Il y aura aussi un atelier bilingue le 8 février 2008 qui traitera des répercussions du traumatisme et sur l'usure de compassion.
- Cela aidera les conseillers en matière d'autosoins, et aussi à reconnaître quand la situation qu'ils traitent dépasse leur formation.
- Lorna remercie tout le monde de son aide dans la communication de citations pour le matériel qui a été préparé.
- Son prochain bulletin sera envoyé avant Noël.

#### **Saskatchewan – Connie Gerwing**

- Connie remarque que l'Université de la Saskatchewan a un représentant étudiant mais qu'on éprouve des difficultés à en trouver un pour l'université de Regina.
- Elle note aussi qu'un problème a été soulevé à l'université de Regina au sujet du programme de maîtrise.
  - Les étudiants peuvent soit soumettre un mémoire (s'ils sont sur une voie menant au doctorat) ou bien soumettre un projet et faire un stage.
  - Cela signifie que les étudiants qui choisissent la voie du doctorat ne peuvent pas être agréés par l'ACC.
  - Le programme de l'agrément étudiera la chose.
- Connie note qu'il y aura une élection provinciale ce mois-ci en Saskatchewan.

#### **Alberta / TNO – Kris Magnusson**

- Kris note que la question qui retient le plus l'attention est l'exclusion des conseillers de la Loi sur la Santé, et la restriction que cela a imposé au recrutement.
  - Kris note que le siège social a préparé une trousse qui peut être envoyée au nom des conseillers et qui explique la désignation CCC.
  - Cela a aidé à apaiser la situation.
- Il note aussi que la Section des conseillers éducateurs a eu des discussions avec l'ACI et a reçu une demande du Conseil national sur la façon de faire avancer ce dossier.
- Barb MacCallum dit avoir contacté Brendan Walsh (coordinatrice nationale du RHDSC / HRSDC pour l'ACI) et qu'elle a eu des discussions à ce sujet.
- Il semble y avoir du financement.
- L'ACI est une entente signée à un très haut niveau, et non pas une législation.
- Le counseling serait une des premières professions qui étudie comment assurer la cohérence

- des règlements entre les provinces.
- Ce sujet a été placé dans le « stationnement » pour plus ample considération.
- Michel note que nous devons garder à l'esprit que l'Ontario a et que le Québec aura une législation.

#### **Colombie-Britannique / Yukon – Blythe Shepard**

- Blythe continue à être en contact avec Jo-Anne Stolz de la section de la justice sociale et Roger John de la section du Cercle autochtone.
- Blythe indique qu'elle s'est portée volontaire pour être une des signataires du Cercle autochtone, mais Roger John ne le lui a pas demandé encore.
- Blythe note que le dîner de collecte de fonds auquel a participé la section de la Justice sociale a été une réussite.
- Blythe indique qu'il a beaucoup de perfectionnement professionnel dans les zones urbaines de la C.-B., mais peu dans le nord de la province. Elle a donc pensé à des possibilités de contacter ces membres.
- Plusieurs de ces conseillers ne peuvent pas satisfaire nos normes de perfectionnement professionnel et ont un accès limité à Internet.
- Il serait important que l'ACC rejoigne ces conseillers.
- Elle note aussi que plusieurs deviennent membres de l'ACC quand ils sont étudiants, puis adhèrent à la BCACC.
- Elle note que le réseau Telehealth pourrait être utilisé pour l'éducation tout comme la Northern Health Authority.
- Blythe signale aussi un problème dans le cas où certaines institutions s'adressent à UVIC pour livrer des heures de stage supplémentaires et un cours sur la déontologie.
- Maria remercie tout le monde pour son rapport et ses efforts de Connexion, de Collaboration et de Communication.
- Elle remarque aussi qu'elle proposera un modèle de rapport pour en faciliter la rédaction dans l'avenir.

#### **5. Changements aux règlements**

**Proposition:** Que soit proposé à l'AGA de mai 2008 le changement suivant dans la formulation du règlement 3.4.3 :

- « Le directeur assumera son poste à la première réunion du Conseil d'administration suivant son élection ou son acclamation. Le mandat du directeur sera de deux ans à compter de la date à laquelle il ou elle a assumé son poste, et demeurera en vigueur jusqu'à la première réunion régulière du Conseil d'administration à laquelle de nouveaux représentants régionaux assumeront leur poste conformément au présent article. »

**Proposé par Kris Magnusson. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**

#### **Catégories de membres**

- Réal LeClerc note qu'une inquiétude a été soulevée à propos de l'alignement entre les membres de l'AFCONB et ceux de l'ACC.
- Les membres de l'AFCONB n'ayant pas de diplôme spécifique en orientation deviennent des membres non votants de l'AFCONB.
- À l'ACC, cette catégorie de membres serait la catégorie B.
- À l'ACC les membres de catégorie B ont le droit de vote.
- On ne permet pas aux particuliers d'être membres associés de l'ACC.

- David Paterson décrit l'histoire du développement des catégories de membres de l'ACC.
- Une vaste discussion a lieu sur la façon d'aligner les catégories, avec pour conclusion qu'il faut apporter une modification au formulaire d'adhésion.
- On convient que le siège social travaillera avec Réal à résoudre cette question.
- On observe aussi qu'il faudrait indiquer sur les formulaires d'adhésion un énoncé précisant que les demandeurs d'une adhésion conjointe doivent vérifier les détails de l'affiliation auprès de l'association affiliée.

## 6. Revue canadienne de counseling

- Le Dr Vivian Lalande, rédacteur en chef actuel de la Revue canadienne du counseling (RCC), participe à la réunion pour livrer de l'information sur l'état actuel de la RCC, pour faire une démonstration du système en ligne et pour discuter de la transition à un nouveau rédacteur en chef de la revue.
- Plusieurs CV ont été reçus, mais il n'y avait qu'un seul candidat viable, Kevin Alderson.
- Barb MacCallum, Vivian Lalande et Maria De Cicco ont mené une entrevue par téléphone avec M. Alderson.
- L'entrevue s'est très bien déroulée.
- En outre, Barb MacCallum a vérifié deux références, qui ont toutes deux appuyé inconditionnellement la candidature de M. Alderson en tant que rédacteur en chef de la Revue.
- On observe que le moment est propice pour accepter ce poste dans la vie professionnelle de M. Alderson.
- M. Alderson est à l'Université de Calgary, ce qui facilite la transition.
- Vivian a convenu d'appuyer Kevin pour qu'ils puissent compléter le numéro de juillet 2008 ensemble.
- On observe que Kevin sera invité au congrès de Moncton.
- Vivian observe qu'une demande de subvention doit être rédigée pour le CRSH cette année.
- Le CRSH a modifié ses critères.
- La qualité est un des enjeux qu'il faut régler.
- Vivian observe que la Revue a bonne réputation parmi les revues savantes canadiennes et qu'elle est la plus ancienne au Canada.
- C'est là tout un accomplissement.
- Vivian observe que des lettres d'appui de divers groupes de lecteurs ou d'utilisateurs de la Revue seraient bien commodes.
- On convient que Vivian communiquera un modèle de lettre aux membres du CA pour qu'ils puissent prendre des mesures et obtenir ces lettres.
- On doit obtenir les lettres d'ici le 1er juin 2008.
- Barb MacCallum fera circuler une note aux membres du conseil à cet égard et les membres du conseil chercheront à obtenir des lettres.
- Vivian fait une démonstration de la version en ligne de la Revue.
- C'est presque prêt, mais il faut encore peaufiner.
- En ce moment, le système en ligne sert au processus de rédaction.
- Il sera étendu plus tard pour que les membres puissent lire la Revue en ligne.
- Il faudra établir des politiques sur la période de conservation des numéros à l'intention des membres seulement et sur le moment de leur accès au grand public.
- Il y a une aire où les étudiants peuvent publier le sommaire de leur mémoire ou de leur thèse.
- Michel Turcotte observe que l'AIOSP est passée d'une revue sur papier à une revue en ligne, et qu'il y aura des problèmes.
- Il sera important de rappeler aux membres à quel moment un numéro est prêt.

- Une des idées suggérées est d'envoyer des résumés des articles.
- On pose des questions à propos des mots de passe et du contrôle du site.
- Ce sont toutes là des questions relatives à des politiques et à des processus qui doivent encore être définis.
- On observe aussi qu'un des services aux membres serait de mettre tous les numéros sur un CD qui serait envoyé aux membres qui renouvellent leur abonnement.

**Proposition :** Que l'on reçoive le rapport de Vivian Lalande qui inclut un appui enthousiaste au plan de transition prévoyant l'incorporation de Kevin Alderson à la Revue canadienne de counseling à titre de nouveau rédacteur en chef.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Ron Lehr.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'on exprime à Vivian Lalonde des remerciements et notre appréciation pour son travail de rédacteur en chef de la Revue canadienne de counseling.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Kris Magnusson.  
ADOPTÉ**

## **7. Comptes rendus des comités**

### **Services aux membres**

- Maxine rapporte que les membres du comité se sont rencontrés par téléconférence.
- Une ébauche du troisième bulletin étudiant a été produite.
- Un échantillon est distribué.
- Le comité continuera de travailler à des questions liées aux produits promotionnels de l'ACC, au mentorat, etc.

### **Comité de la représentation, de la durabilité et des liaisons**

- Le comité travaille à rédiger des normes de pratique.
- La mise en forme de ce document a été refaite, et une nouvelle couverture qui sera utilisée pour toutes les publications de l'ACC a été conçue.
- Le travail sur le texte commencera cet automne.
- Le travail sur le livret des UFC se poursuit.
- Documents pour le congrès
  - Le groupe de Vancouver a décidé de les publier en ligne.
  - On a demandé au groupe du Nouveau-Brunswick s'il aimerait créer un CD, et le comité attend sa réponse.
  - On ne sait pas encore si l'ACC participera à sa production.

### **Comité de la déontologie**

- Lynda Younghusband note que le rapport du comité de la déontologie renferme plusieurs recommandations.
- Elle en traitera à un point ultérieur de l'ordre du jour au cours de sa présentation.

### **Compte rendu du comité de la certification**

- Michel distribue le rapport du comité de la certification.
- Ce rapport indique la façon dont le comité fera avancer ses dossiers.

### **Comité des politiques**

- David Paterson présente le travail du comité des politiques.
- Il note que l'ACC a un recueil de politiques.

- Une des questions transmises par le comité est : « Comment tisser les politiques ensemble de façon cohérente ? »
- David remarque que l'ACC n'avait pas de directeur général avant 1999.
- Le conseil avait été un conseil d'administration.
- Depuis 1999, le conseil discute de modèles de gouvernance et se rapproche d'un modèle de gouvernance par les politiques.
- Les politiques deviennent la clé pour donner des orientations au personnel sur la façon de mener les affaires de l'ACC.
- Barb MacCallum a mené des recherches au cours de l'été et proposé un modèle de documents de politique distribué par la Société canadienne des directeurs d'association qui a été élaboré par Mel D. Gill.
- Ce modèle s'appelle « Governing for Results » [« Diriger pour obtenir des résultats »].
- Barb a été en contact avec M. Gill et confirme que des questions de droit d'auteur empêchent la publication de ces modèles de politiques dans la partie publique du site Web, mais qu'ils pourraient être placés dans la section des directeurs.
- Le classeur distribué par la SCDA comprend un modèle qui peut être utilisé.
- Les membres du comité sont emballés à l'idée de ce modèle et suggèrent qu'on l'utilise.
- Le comité recommande de convertir la mise en forme actuelle des politiques existantes du conseil dans ce nouveau format et de le présenter en tant que trousse pour étude.
- Kris passe en revue les règlements de l'ACC, et il pourrait y avoir des suggestions de changements.
- David indique qu'il fournit son rapport à titre d'information.
- Le texte de « Governing for Results » [« Diriger pour obtenir des résultats »] pourrait être envoyé au conseil.
- Des demandes pour obtenir le document en entier pourraient être adressées à David Paterson ou Barb MacCallum.
- Linda Wheeldon note que la présentation de David contient à son avis d'excellents éclaircissements sur le rôle du conseil.

### **Comité des prix**

- Hope Wojcik indique qu'elle a rencontré Barb MacCallum pour discuter du travail de ce comité, et un plan d'action a été élaboré.
- Blythe Shepard convient de travailler avec Hope à ce comité
- Hope passe en revue les prix à remettre cette année.
- Elle indique également qu'elle suggérera un processus au cours d'une présentation ultérieure sur les prix spéciaux.

### **Comité du bilinguisme et du biculturalisme**

- Réal indique que le procès-verbal du conseil est maintenant traduit, de même que le procès-verbal de l'AGA.
- Les membres du comité se sont rencontrés et ont discuté de la traduction du recueil de cas touchant à la déontologie.
- On recommande de ne pas traduire le recueil de cas touchant à la déontologie.
- On recommande que la prochaine édition du recueil de cas comprenne des cas en anglais et en français.
- Michel remarque que l'Ordre aimerait peut-être collaborer avec l'ACC à la rédaction de la prochaine édition.
- Une discussion a lieu sur la traduction des rapports du directeur.
- Il y a deux points principaux :



- Tous les directeurs devraient être capables de comprendre et de lire les rapports de tous les autres directeurs.
- Tous les membres devraient être capables de les lire dans la langue de leur choix.
- Une discussion a lieu concernant ces deux points principaux.
- On note que le conseil mène actuellement la plus grande partie de ses affaires en anglais.
- Il est important que les rapports écrits en français soient compris par les membres du conseil qui sont anglophones et ne lisent pas le français.
- Une membre du conseil note, à titre de membre du conseil unilingue anglaise, qu'elle tient pour acquis qu'il est de son ressort d'être capable de lire les rapports en français.
- En conséquence, elle a passé en revue les rapports avant la réunion et recherché les mots inconnus dans son dictionnaire.
- On note qu'il est avantageux d'avoir les rapports dans les deux langues.
- Actuellement, il existe un besoin de faire traduire en anglais les rapports rédigés en français avant la tenue des réunions du conseil.
- Les conseils qui suivront peuvent demander que les rapports rédigés en anglais soient traduits en français avant la réunion.
- Si les rapports doivent être traduits, ils doivent plutôt être soumis au siège social.
- Cela pourrait poser problème puisque certains membres du conseil distribuent leurs rapports à la réunion même.
- Les rapports pourraient peut-être être traduits après la réunion du conseil pour publication sur le site Internet.
- Maria indique qu'elle aimerait avoir un nouveau style de rapport.
- Chaque rapport pourrait peut-être contenir un sommaire, à l'intention des directeurs, des points les plus importants, et ce sommaire serait traduit.
- Une autre discussion aura lieu lorsque le nouveau modèle de rapport sera distribué et utilisé pour la première fois.

## 8. Congrès

### **2007 – Vancouver**

- Le rapport final n'a pas encore été reçu.

### **2008 – Moncton**

- Maxine rapporte qu'un grand nombre de propositions ont été reçues.
- Il y aura une téléconférence le 5 novembre 2007.
- Maxine est sous l'impression que les coûts de la conférence seront déterminés de manière définitive au cours de cette téléconférence.
- Maria indique qu'on s'est dit préoccupé de ce que les coûts n'aient pas encore été rendus publics.
- Les participants potentiels essaient de planifier leur budget et ont besoin de cette information.
- Barb MacCallum indique que la téléconférence des étudiants pour parler de la journée des étudiants aura lieu le 29 novembre 2007.
- On donne confirmation de ce que le lieu du congrès peut accueillir de 400 à 500 personnes.
- On croit que les membres par réciprocité auront droit à un prix spécial.
- Les présidents et directeurs généraux des associations réciproques ne recevront pas d'inscription gratuite.
- Barb note qu'on a la fausse impression que c'est là une caractéristique habituelle.
- Il revient à chaque comité organisateur de déterminer s'il veut offrir cette caractéristique.

## **2009 – Saskatchewan**

- Connie note qu’il serait formidable que les membres du comité organisateur aient un système de soutien centralisé.
- Elle indique que le lieu du congrès de Saskatoon a été réservé.
- On met la dernière main aux détails.
- Le document juridique de constitution de la société devrait être prêt bientôt.

## **2010**

- L’Île-du-Prince-Édouard a envoyé un message à ses membres pour savoir s’ils étaient intéressés.

## **2011**

- Michel Turcotte indique qu’il y a une possibilité que l’ACC s’associe à l’Association internationale d’orientation scolaire et professionnelle (AIOSP) en 2011 pour tenir un congrès dans la ville de Québec.
- Lorna Martin indique qu’elle a mené une étude sur certains des coûts d’hébergement d’un congrès dans le Nunavut et qu’elle est arrivée à la conclusion que ce serait extrêmement dispendieux.
- Toutefois, l’idée de parrainer certaines personnes du Nord pour qu’elles viennent au congrès de l’ACC devrait être étudiée.

## **9. Procédure pour traiter une plainte relative à la déontologie**

- Maria note qu’une des suggestions d’un ex-président du comité de déontologie était d’inclure une séance sur la déontologie à chaque réunion du conseil au moins une fois par année.
- La présente séance a été conçue à cette fin.
- En outre, Lynda Younghusband note qu’elle a plusieurs suggestions qui pourraient clarifier et améliorer la procédure actuelle de plaintes relatives à la déontologie.
- Lynda remarque que le comité de déontologie a répondu à 18 demandes depuis la fin de mai 2007.
- Certaines d’entre elles sont très complexes.
- La Dre Beth Robinson s’est jointe au comité de déontologie.
- Lynda demande que le conseil discute des recommandations que contient le rapport du comité de déontologie.

1. Les procédures de l’ACC pour traiter les plaintes relatives aux violations du code de déontologie n’annoncent que le comité d’arbitrage soit composé de cinq membres. Le comité suggère que ce nombre soit élargi à un bassin de 10 membres.

- Après discussion, tout le monde est en faveur d’un élargissement du bassin.
- On suggère qu’ait lieu chaque année au congrès une séance de breffage sur le comité d’arbitrage.
- Les personnes intéressées pourraient participer à la séance et déterminer si elles veulent soumettre leur CV.
- Les CV doivent être présentés, puis acheminés au courtier d’assurance par le siège social.

2. Un membre du grand public devrait-il faire partie de ce bassin?

- Habituellement, un représentant du grand public siège à un tel comité.
- Au Québec, tous les ordres ont un membre du grand public.

- Souvent, cette personne est un avocat.
  - Une discussion a lieu concernant la taille du comité.
  - Devrait-elle être augmentée de trois à cinq, et quel serait le processus de vote ?
  - Ces questions doivent être débattues et documentées.
  - Un processus de prise de décision clair devrait être formulé.
3. Le président du Comité de déontologie et la directrice générale de l'ACC doivent fournir la documentation au comité d'arbitrage. Cependant, il n'y a rien d'écrit à savoir si le président peut répondre aux questions, avant que les membres du comité d'arbitrage s'entretiennent avec les parties en cause, bien sûr, pour clarifier une partie quelconque de la documentation. Cette question devrait être abordée, et consignée par écrit dans les procédures.
- La demande d'éclaircissement sur les événements ou les procédures serait conforme à la pratique d'autres comités du genre.
  - Mais il est important d'exclure les interprétations.
  - Lorna Martin indique qu'elle a peut-être une formulation qui aiderait à clarifier la question.
4. Une trousse d'information qui développe ce qui est écrit dans les Procédures doit être fournie aux arbitres. Par exemple, les téléconférences entre toutes les parties et le comité d'arbitrage devraient être enregistrées sur bande audio. Un membre du comité devrait prendre des notes au cours de l'appel et les coucher par écrit. De plus, il semblerait approprié d'avoir une discussion avec tout nouveau membre, avant sa participation au comité, pour qu'il comprenne tout à fait la procédure de plainte depuis le tout début jusqu'aux demandes d'appel.
- On convient qu'une telle trousse d'information serait utile.
5. Les Procédures, à la rubrique comité d'arbitrage, énoncent que le rapport du comité doit être soumis dans les 10 jours. Le comité de déontologie est d'avis que ce cadre temporel devrait être augmenté à 3 semaines (21 jours), parce que 10 jours ne suffisent pas pour rédiger collectivement un rapport, étant donné que tous membres ont des emplois à temps plein et des horaires chargés.
- On convient qu'une période de 10 jours ne suffit pas.
  - On suggère que le président du comité de déontologie pourrait communiquer l'échéancier basée sur la complexité du cas.
6. Il n'est pas précisé si le président du comité de déontologie doit être membre du CA.
- Lynda suggère en outre que le président qui entre en fonction observe ce que fait le président sortant pendant une année si possible.
  - Il serait utile d'avoir un président suppléant.
  - Une personne de ce comité, pas nécessairement son président, devrait siéger au conseil.
  - Cela peut cependant avoir des répercussions financières.
  - Si le président du comité de déontologie ne siège pas au conseil d'administration et que les membres du conseil souhaitent le rencontrer ou avoir un breffage à chaque réunion du conseil, des frais supplémentaires seraient encourus.
  - On suggère aussi qu'une bande vidéo du processus de déontologie serait un bon outil.
  - Cette bande vidéo pourrait être utilisée comme outil de perfectionnement professionnel.

- On convient que Ron et Lorna pourraient rencontrer Lynda au cours d'une séance de travail du comité pour élaborer des propositions à soumettre au CA pour étude.

#### 10. Coalition ontarienne

- Barb MacCallum décrit les activités de la Coalition depuis mai 2007.
- Elle fait un compte rendu sur l'atelier qui a eu lieu à Toronto les 29 et 30 septembre pour étudier les compétences de la C.-B. et les réviser en se basant sur le modèle ontarien.
- On discute des contributions à la Coalition.
- On livre un résumé des montants fournis par les individus et ceux fournis par les groupes (sections, etc.).

#### 11. Possibilité de changer le nom de l'ACC

- À la réunion du conseil du 27 septembre 2007, une discussion a eu lieu sur le changement du nom de l'ACC en celui d'Association canadienne de counseling et de psychothérapie.
- On indique que du temps sera alloué à la réunion du conseil de novembre pour discuter plus à fond de ce sujet.
- On pose des questions à savoir si ce changement de nom ne serait pas trop hâtif pour l'ACC.
- L'ACC ne veut exclure personne.
- L'ajout d'un nom comme celui de « psychothérapie » est vu comme étant plus inclusif et non pas plus exclusif.
- On pose des questions à propos du nom qui sera créé en CB – c.-à-d. Counselling Therapists.
- On exprime l'opinion que le moment de ce changement est opportun pour l'ACC.
- Le terme counseling est mal compris.
- Les racines de l'ACC viennent en counseling en orientation.
- Ce changement de nom exclura-t-il ce groupe d'une manière ou d'une autre ?
- Tout compte fait, plusieurs directeurs sont en faveur de ce changement de nom.
- On note que la British Counselling Association a changé son nom en celui de British Association of Counselling and Psychotherapy il y a quelques années.
- L'Accord sur le commerce l'intérieur peut affecter l'uniformité entre les provinces et ainsi favoriser la position de l'ACC.
- On note que dans certaines provinces on a un sentiment positif à l'égard du counseling, mais non à l'égard de la psychothérapie.
- Il faut vendre ce nouveau nom aux conseillers éducateurs et cela pourrait être un défi.
- On pose une question sur la désignation CCC.
- Cela devra être étudié.
- Certains directeurs sont encore hésitants à propos du changement de nom.
- La crainte que les conseillers scolaires n'accepteront pas ce changement est palpable.
- On note que nous ajoutons -- et non pas éliminons -- un groupe.
- En tant que conseil, nous devons penser au niveau le plus général.
- Nous ne pouvons pas répondre à chaque acteur.
- Toutefois, il est nécessaire de changer à mesure que change la société et de refléter ces changements dans notre association.
- Notre identité changera à mesure que les réglementations entreront en vigueur d'un bout à l'autre du pays.
- Une discussion a lieu sur un sondage des membres au moyen de la liste de diffusion.
- On exprime la préoccupation que les résultats ne seraient pas utiles ou ne refléteraient pas ce que pensent les membres.
- La permission définitive doit être accordée à l'AGA.
- Le temps fait problème en ce que nous devons informer les membres pour avoir un vote légal

- à l'AGA.
- On réitère que le titre est plus inclusif qu'exclusif, puisque les mots « conseiller » et « psychothérapeute » sont dans le titre.
- On convient qu'une décision finale doit être prise.
- Prochaines étapes
- Rédiger un sommaire d'une page sur les motifs du changement de nom.
- Avoir un appel-conférence en décembre pour prendre une décision à ce sujet.

**Proposition:** Qu'on demande au Comité exécutif de préparer un justificatif, une stratégie et un échéancier pour le changement de nom, lesquels seront distribués avant la prochaine réunion du Conseil à laquelle ce point sera discuté.

**Proposé par Kris Magnusson. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

## 12. Fonds d'appui à la législation

- On passe en revue le document traçant les grandes lignes de ce fonds.
- Un mot a changé depuis la réunion du conseil du 27 septembre 2007.
- Ce mot indique que le fonds « *aura* » un plafond plutôt que « *pourrait avoir* » un plafond..
- On discute des façons possibles de ramasser de l'argent pour contribuer à ce fonds.
- Le comité exécutif a discuté de l'idée d'augmenter les frais d'adhésion de 150 \$ à 160 \$ et d'affecter la différence au fonds.
- Il est important que nos efforts législatifs ne soient pas mis en péril.
- Le montant facturé aux membres augmente.
- On demande pourquoi nous n'utilisons pas le surplus que nous avons.
- Barb clarifie la situation du surplus.
- On discute des critères d'appui à un projet avec l'argent du fonds.
- Blythe demande un éclaircissement sur la situation en C.-B. et sur le groupe de travail.
- On note que c'est une situation très compliquée.
- L'ACC ne contrôle pas l'agenda du groupe de travail et au fil du temps il a joué un rôle important en appuyant le symposium national et en menant une enquête pour valider les compétences.
- Quelle importance cela a-t-il pour appuyer l'Ontario?
- Cela a-t-il des répercussions nationales ?
- Ce sont tous là des questions et des enjeux importants.
- L'ACC parle d'une voix forte en contrepartie d'une contribution financière assez modeste.
- On convient que l'ACC a besoin d'arguments appuyant le fonds législatif.
- Il est important de demeurer à la table de la réglementation.
- Certains directeurs sont d'avis qu'on doit ajouter du texte au document, mais aucun élément spécifique n'est mentionné.
- On doit ajouter une clarification concernant le prélèvement de 10 \$ et la façon dont il pourrait être ajouté au fonds.
- Y aurait-il une contribution de contrepartie pour ce montant ?
- Les critères de financement seront élaborés à une date ultérieure.

**Proposition:** Que l'ACC crée un Fonds d'appui à la législation.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Hope Wojcik.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'on confie à l'Exécutif la tâche de rédiger des lignes directrices pour

l'administration et la gestion financière du Fonds d'appui à la législation.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Blythe Shepard.  
ADOPTÉ**

**13. Participation au congrès de l'ACC**

- Une discussion a eu lieu au cours de la téléconférence du 27 septembre 2007 sur notre participation au CONAT.
- Cette discussion a débouché sur une liste de congrès possibles et sur lesquels seraient les meilleurs endroits pour l'ACC.
- CONAT a lieu à Toronto en janvier.
- CONNEXUS a lieu à Montréal en avril et pourrait être un meilleur congrès pour l'ACC.
- Plusieurs autres congrès ont été mentionnés :
  - OSCA
  - Congrès des commissaires d'école dans chaque province.
  - ASEUCC
  - NBCDAG
  - On note que les congrès provinciaux sont des bons endroits pour attirer des membres.
  - Les directeurs pourraient participer à ces congrès.
  - Ron Lehr a participé au BACP au nom de Maria.
  - Le BACP semble avoir un lien plus pertinent que celui avec l'ACA.
  - Ron pense qu'il serait avantageux de participer au BACP tous les deux ou trois ans, lorsque l'organisme change de dirigeants.
  - Le BACP est en transition vers un modèle d'association différent.
  - Il compte 29 000 membres.
  - Il sera réglementé d'ici 2009.
- On suggère que soit élaborée une stratégie de participation à des congrès qui soit alignée sur notre stratégie de marketing.
- On demande aux directeurs de faire parvenir une liste de congrès à l'Exécutif.

**Proposition :** Que l'ACC ne participe pas au CONAT en 2008.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**14. Plan de marketing**

- On passe en revue la genèse du document de marketing figurant dans les classeurs du Conseil.
- Ce document visait à donner de l'information sur l'élaboration d'un cadre et d'une stratégie de re-marquage.
- Le document donne aussi des exemples de coûts.

**15. CAPEC**

- On pose des questions sur les normes du CAPEC.
- On note qu'il n'existe pas de forum où échanger sur les stratégies à mesure que les institutions progressent vers l'accréditation.
- Les coprésidents du CAPEC Bill Borgen et Sharon Robertson font des présentations à chaque congrès.
- Les normes sont sur le site Internet.
- Il y a des questions sur la façon de travailler avec le CAPEC et sur la valeur des études de cas.
- On note que le CAPEC est indépendant du conseil (conseil d'administration).

- On convient d'inviter Sharon et Bill à la prochaine réunion du conseil.
- Kris Magnusson coordonnera l'invitation et posera des questions aux membres du conseil d'administration.
- Ces questions seront transmises à Sharon et Bill pour qu'ils puissent préparer leur présentation et l'orienter pour répondre aux questions du conseil d'administration.

**16. Association internationale d'orientation scolaire et professionnelle Source (AIOSP)**

- On a suggéré que l'ACC se joigne à l'AIOSP.
- Il en coûte 1 700 \$ pour s'y joindre en tant qu'association.
- Une adhésion à l'AIOSP maintenant permettrait à l'ACC d'apporter une contribution au niveau international.
- Michel siège à l'Exécutif de l'AIOSP.
- Il suggère que certains membres de l'ACC puissent s'y joindre à titre individuel.
- Si l'ACC s'associe à l'AIOSP en 2011, ce serait une bonne idée de devenir membre.
- Michel s'absente de la réunion à cause d'un conflit d'intérêt.
- Voulons-nous être associés à ce groupe ?
- On convient d'élaborer un document d'information indiquant les raisons de se joindre à l'AIOSP.
- On invite les directeurs à parcourir le site Internet de l'AIOSP avant la prochaine réunion du conseil d'administration.

**17. Responsabilités des bénévoles**

- Maxine MacMillan distribue un document sur les responsabilités du conseil et suggère que les membres du conseil en fassent la lecture.

**18. Travaux dans les comités – les 100 prochains jours**

**Comité des services aux membres**

- Le comité continuera de travailler sur le bulletin.
- Plusieurs articles de promotion sont montrés.
- On devra décider d'un budget pour ces articles.
- Chaque directeur assurera le mentorat de son représentant étudiant.
- Le siège social a préparé une trousse pour les représentants étudiants.
- Un gros merci à Denise et à Danielle pour l'avoir assemblée.
- Un article dressant la liste des avantages d'être un représentant étudiant a été rédigé et inclus dans le bulletin des étudiants.
- On pense qu'il serait formidable de recueillir et de publier des témoignages de représentants étudiants.
- Le comité étudiera le développement de mises à jour pour les consommateurs.
- Janice distribue un exemple d'une telle mise à jour provenant d'une autre organisation.
- Le comité songe aussi à élaborer un jeu de formulaires pour la gestion d'une pratique.
- Barb note que la section des praticiens privés étudie également la chose.

**Comité « RDL » [représentation, durabilité et liaison]**

- Le livret des Unités de formation continue (UÉP) est en révision.
- On a l'intention de se servir d'une même page-couverture pour publier le Code de déontologie, les Normes de pratique et le livret des UFC pour qu'ils aient l'air de faire partie d'un ensemble.
- Barb indique que le livret UFC a été mis à jour par le siège social.

- Elle demande à Denise d'envoyer cette information à Lorna.
- La date cible pour l'achèvement de ce projet est juin 2008.
- Le comité donnera confirmation à savoir si oui ou non Moncton envisage de publier les délibérations du congrès.
- Plutôt que de braquer les projecteurs sur le site Internet, on décide de commencer par une section de Cognica. Cela permettra de signaler la contribution de gens qui ne recevraient habituellement pas de prix.

**Proposition:** Que le comité RDL adopte une résolution voulant que le Conseil de l'ACC reconnaisse les réalisations et les contributions des membres au moyen d'un bulletin trimestriel intitulé « Chefs de file et visionnaires de l'ACC » .

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

#### **Comité des finances**

- Connie demande copie de l'analyse des coûts que Barb a préparée au début de 2005 pour étudier la question du coût des affiliés.
- Connie étudiera aussi des façons de garnir le Fonds d'appui à la législation.
- La question d'un appui central aux congrès entraînera des frais supplémentaires pour le siège social.
- Cette question sera réglée après le congrès de Moncton.

#### **Comité de la certification**

- Michel indique le comité a l'intention de mettre en vigueur les résolutions adoptées à Vancouver en révisant les formulaires.
- Le comité a fait une démarche pour contester ces résolutions.
- Les résolutions peuvent fonctionner telles quelles, mais il se pourrait qu'elles doivent être modifiées.
- Le comité fera des modifications pour pourvoir à la possibilité de nouvelles dispositions.
- Ses membres feront une enquête sur les autres organismes de certification.
- Le comité travaillera aussi avec la section des conseillers éducateurs pour les questions de stage et pour recueillir de l'information sur les variantes entre les stages dans les diverses universités.
- Les membres du comité travailleront aussi à un processus de réagrément pour les gens dont l'agrément est périmé.
- Michel fera un suivi auprès de Connie au sujet de la situation en Saskatchewan, qui a été notée plus tôt dans le p.-v.

#### **Comité de la déontologie**

**Proposition:** Pour tenir compte de l'accroissement du nombre des membres de l'ACC, le Conseil recommande que le président ou une personne désignée par lui prenne les mesures nécessaires pour augmenter à 10 le nombre d'arbitres habilités à traiter les plaintes de déontologie.

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'article D 7 « Panel d'arbitrage » soit modifié de façon à y lire « ... communiquera sa décision aux membres, au plaignant et au président du comité de déontologie dans les trente (30) jours à compter du 1er janvier 2008. »

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**



**Proposition:** Que le président du comité de déontologie et au moins un autre membre de ce comité soient membres de l'ACC.

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

#### **Comité des prix**

- Hope Wojcik suggère un processus pour les prix spéciaux.
- On convient qu'un sommaire des réalisations des candidats devrait être soumis pour étude.

**Proposition :** Qu'un résumé d'une page soit présenté au conseil par les personnes qui souhaitent nommer des membres méritants de l'ACC pour des prix spéciaux, qu'on discute des personnes mises en nomination à la réunion de novembre et qu'on adjuge les prix au cours de la téléconférence de janvier.

**Proposé par Hope Wojcik. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

- Pour 2008, l'échéance pour la remise des résumés est fixée au 15 décembre 2007.
- On note qu'il faut un panel pour attribuer le prix Chris-Campbell.
- On suggère que les cinq directeurs de l'Atlantique entreprennent cette activité.
- On note aussi que le prix devra être annoncé aux membres de l'Atlantique.

**Proposition :** Que les cinq directeurs de la région de l'Atlantique forment un comité spécial pour adjuger le prix Chris-Campbell.

**Proposé par June Sanderson. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**

#### **Comité des politiques**

- David note un enthousiasme évident envers la continuation du travail du comité sur le cadre de travail présenté plus tôt au cours de la réunion.

#### **Comité du bilinguisme et du biculturalisme**

- Les membres du comité ont déjà convenu de se rencontrer en personne au cours de la présente réunion du conseil.
- Réal indique que les membres du comité se rencontreront par téléconférence au cours des prochaines semaines.

#### **Accord sur le commerce intérieur (ACI)**

- On convient de l'importance de l'enjeu et que l'ACC doit pousser la recherche vers l'avant.
- M<sup>me</sup> MacCallum note que sa discussion avec Brendan Walsh a été très éclairante à l'égard de ce processus.
- Le counseling est peut-être la première profession qui mettra à l'épreuve certains des processus de l'ACI.
- Par ailleurs, à partir de la discussion avec Brendan Walsh, quel est le moment où chaque représentant provincial à l'ACI lancerait un signal d'alerte à propos des activités se rapportant à la réglementation dans une province? Par exemple, commentent-ils à se coordonner lorsque la législation est à l'état d'ébauche, lorsque la loi est adoptée ou lorsque le collège commence à formuler les règlements.
- L'ACI prévoit une notification et une consultation à propos de ce qui se passe dans chaque province, mais rien à savoir si les provinces doivent arriver à un consensus.
- L'ACI est signé à un niveau très supérieur – c'est une entente, mais pas une législation

fédérale.

**Proposition :** Afin d'explorer les répercussions de l'ACI, l'actuel mouvement en faveur de la réglementation au Canada, l'occasion d'un engagement de l'ACC, et s'il est opportun, que l'ACC prenne l'initiative relativement à cette question, que le conseil assigne aux D<sup>TS</sup> Ron Lehr et Kris Magnusson la tâche de consulter les parties intéressées pour faire progresser ce dossier.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**19. Agrément et assurance**

- M<sup>me</sup> MacCallum passe en revue le document fourni dans le classeur à anneaux du conseil.
- On convient que tous les membres assurés devraient satisfaire aux exigences en cours sur la formation continue.
- L'ACC n'est pas un organisme de réglementation, mais nous pouvons définir des normes pour nos membres.
- On convient de présenter une proposition à la prochaine réunion pour demander aux membres qui ont une assurance du fait de leur adhésion à l'ACC avant mai 2000, et dont on n'exige pas qu'ils soumettent des preuves d'éducation continue, de commencer à le faire.

**20. Réunion du conseil en mai**

- Les réunions du conseil en mai 2008 auront lieu comme suit :
  - Comité exécutif – 10 mai
- Réunion du conseil – Les 11 et 12 mai
  - Le 13 mai est la Journée des conseillers-éducateurs.

**21. Clôture de la reunion**

Que la réunion soit ajournée à 16 h (heure de Montréal).

**Proposition :** Que la réunion soit ajournée.

**Proposé par Maxine MacMillan.  
ADOPTÉ**

---

Présidente

---

Date

## SOMMAIRE DES TÂCHES

N°	Réf. ds le p.-v.	Élément	Date	Responsabilité
1.	4	Communiquer avec Blythe Shepard à propos du Cercle autochtone	Dès que possible	Réal LeClerc
2.	4	Communiquer avec Connie Gerwing à propos du programme de maîtrise de l'Université de Regina	Dès que possible	Michel Turcotte
3.	5	Communiquer avec le siège social à propos des changements dans le formulaire d'adhésion de l'AFCONB	Dès que possible	Réal LeClerc
4.	6	Distribuer un échantillon de texte pour les lettres de la RCC	Achévé	Barbara MacCallum
5.	7.	Distribuer un modèle des rapports des membres du Conseil	Achévé	Maria De Cicco
6.	7	Obtenir des lettres d'appui	31 mai 2008	membres du Conseil
7.	9	Aider Lynda Younghusband à trouver une formulation liée à la Recommandation 3 du Comité	Janv. 2008	Lynda Younghusband, Lorna Martin
8.	11	Préparer un justificatif, une stratégie et un échéancier pour le changement de nom.	1er déc. 2007	Comité exécutif
9.	12	Rédiger des lignes directrices pour l'administration et la gestion financière du Fonds d'appui à la législation		Comité exécutif
10.	13	Envoyer une liste des congrès à l'Exécutif	Dès que possible	membres du Conseil
11.	13	Rédiger une stratégie de participation aux congrès	Dès que possible	Comité exécutif
12.	14	Lire le document de marketing	Févr. 2008	membres du Conseil
13.	15	Envoyer les questions sur le CAPEC à Kris Magnusson	Dès que possible	membres du Conseil
14.	15	Inviter Bill and Sharon à la réunion du Conseil du mois de mai	Achévé	Kris Magnusson
15.	16	Rédiger un document d'information sur l'AIOSP qui précise les raisons de s'y joindre	mai 2008	
16.	16	Regarder le site Internet de l'AIOSP	Mai 2008	membres du Conseil
17.	18	Faire parvenir le texte sur les unités de formation continue (UFC) à Lorna Martin	Achévé	Denise Beaudette-Manley
18.	19	Rédiger une proposition sur la question de l'agrément et de l'assurance	Janv. 2008	Barbara MacCallum

## SOMMAIRE DES PROPOSITIONS ADOPTÉES

**Proposition:** Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que le procès-verbal de la réunion du 27 septembre soit adopté tel que modifié comme reflétant exactement les discussions et décisions du Conseil.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que soit proposé à l'AGA de mai 2008 le changement suivant dans la formulation du règlement 3.4.3 :

- « Le directeur assumera son poste à la première réunion du Conseil d'administration suivant son élection ou son acclamation. Le mandat du directeur sera de deux ans à compter de la date à laquelle il ou elle a assumé son poste, et demeurera en vigueur jusqu'à la première réunion régulière du Conseil d'administration à laquelle de nouveaux représentants régionaux assumeront leur poste conformément au présent article. »

**Proposé par Kris Magnusson. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'on reçoive le rapport de Vivian Lalande qui inclut un appui enthousiaste du plan de transition prévoyant l'incorporation de Kevin Alderson à la Revue canadienne de counseling à titre de nouveau rédacteur en chef.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Ron Lehr.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'on exprime à Vivian Lalonde des remerciements et notre appréciation pour son travail de rédacteur en chef de la Revue canadienne de counseling.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Kris Magnusson.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Qu'on demande au Comité exécutif de préparer un justificatif, une stratégie et un échéancier pour le changement de nom, lesquels seront distribués avant la prochaine réunion du Conseil à laquelle ce point sera discuté.

**Proposé par Kris Magnusson. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'ACC crée un Fonds d'appui à la législation.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Hope Wojcik.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'on confie à l'Exécutif la tâche de rédiger des lignes directrices pour l'administration et la gestion financière du Fonds d'appui à la législation.

**Proposé par Mona Chevalier. Appuyé par Blythe Shepard.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'ACC ne participe pas au NATCON en 2008.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que le comité \*\* ASL \*\* adopte une résolution voulant que le Conseil de l'ACC reconnaisse les réalisations et les contributions des membres au moyen d'un bulletin trimestriel intitulé « Chefs de file et visionnaires de l'ACC » .

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Pour tenir compte de l'accroissement du nombre des membres de l'ACC, le Conseil recommande que le président ou une personne désignée par lui prenne les mesures nécessaires pour augmenter à 10 le nombre d'arbitres habilités à traiter les plaintes de déontologie.

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que l'article D 7 « Panel d'arbitrage » soit modifié de façon à y lire « ...communiquera sa décision aux membres, au plaignant et au président du comité de déontologie dans les trente (30) jours à compter du 1er janvier 2008. »

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que le président du comité de déontologie et au moins un autre membre de ce comité soient membres de l'ACC.

**Proposé par Lynda Younghusband. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Qu'un sommaire d'une page soit présenté au Conseil par les personnes souhaitant mettre en nomination des membres méritants de l'ACC à des prix spéciaux, que les dossiers de ces candidats soient discutés à la réunion que tient le Conseil en novembre et que les prix soient adjugés au cours de la téléconférence que tient le Conseil en janvier.

**Proposé par Hope Wojcik. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**Proposition:** Que les cinq directeurs de la région de l'Atlantique forment un comité spécial pour adjudger le prix Chris-Campbell.

**Proposé par June Sanderson. Appuyé par David Paterson.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Afin d'étudier les répercussions de l'ACI, l'actuel mouvement en faveur de la réglementation au Canada, l'occasion d'un engagement de l'ACC, et s'il est opportun, que l'ACC prenne l'initiative relativement à cette question, que le conseil assigne aux D<sup>rs</sup> Ron Lehr et Kris Magnusson la tâche de consulter les parties intéressées pour faire progresser ce dossier.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**